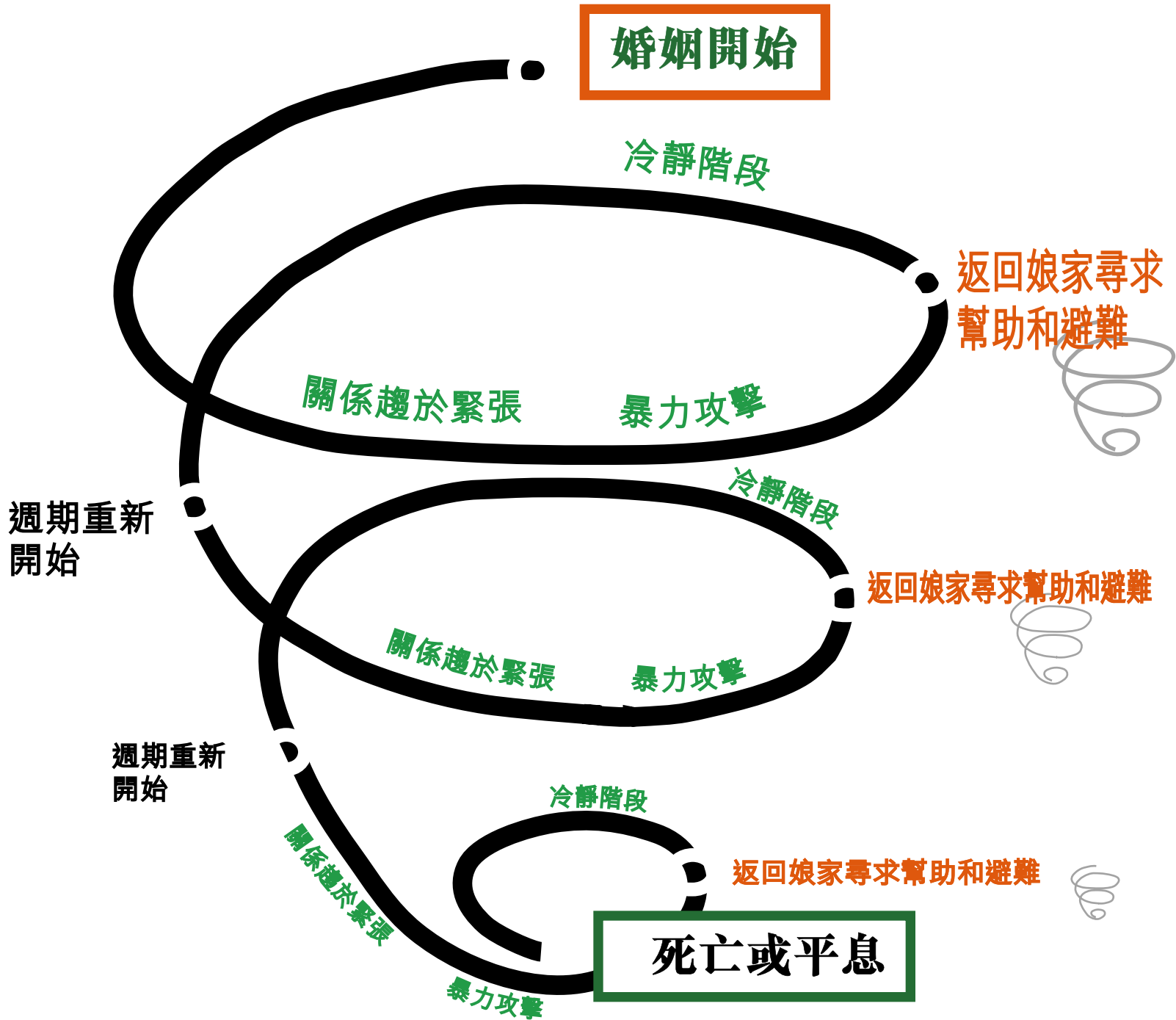


暴力循環週期



家庭暴力：螺旋彈簧式的循環周期

摘自亞太反家庭暴力協會

由亞裔婦女之家翻譯

概念由Masum研發

地方背景

螺旋彈簧式的家庭暴力循環周期概念源于一群去印度馬哈拉施特拉省診療所的村婦們的討論。通常住在娘家附近的已婚婦女會因在夫家受虐而逃回娘家尋求庇護。這種夫家一般住了小兩口、公婆和已婚或未婚的婆家親戚。娘家本身也是類似的大家庭。

彈簧

- 每一圈螺旋狀彈簧代表暴力的一個周期——從關係趨於緊張，暴力攻擊，至關係緩解階段。
- 彈簧表示了夫家施暴的反復性，並且彈簧不斷縮緊。
- 在中間螺圈之外較小的彈簧圈顯示了受虐婦女回娘家避難的經歷。
- 家庭暴力不只是一連串的暴力事件；它在實質上充滿了懼怕、羞辱及貶低的意味。

暴力—不受懲罰，拒絕，征服

- 如果暴力事件發生在婚姻初期，婦女通常返回娘家尋求幫助或避難。最初，娘家人會寄予同情，接待她。數小時後或幾天之後，她會遣返回夫家。
- 當家庭暴力事件發生以後，彈簧開始縮緊，她也就不斷返回娘家避難。
- 當她兩地往返頻率增加，娘家人就越來越不歡迎她——他們可能強迫她儘快返回夫家；甚至刻薄到不給她或她的孩子吃飯。這種虐待行爲是由較小的彈簧圈子代表。

- 因此，延緩期好則縮短，遭則變得更加暴力。
- 與此同時，家庭暴力事件的頻率和嚴重性逐漸增加，這種現象由向下盤旋的彈簧及緊縮的螺管代表每一暴力循環的周期。
- 事實上，夫家變本加厲虐待媳婦因為他們看到連娘家都拒絕了她。他們以娘家的刻薄行爲為藉口：“你看，連他們都不要你了，連他們都覺得是你的錯。”
- 於是，媳婦的生活如彈簧繼續縮緊。
- 此時，暴力如下旋的彈簧，最後以被征服或死亡而告終。

鳴謝

本文中描述的家庭暴力經歷由印度城裏及普尼農區附近多間瑪蓀診所就醫的農村婦女所提供。